

Dohoda č. 15/2022/OdŠMKaŠ/KK

o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Martin

uzatvorená podľa príslušných ustanovení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Martin č. 130 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Martin do oblasti kultúry, školstva, vzdelávania a mládeže, zdravotníctva a sociálnych služieb, charity, životného prostredia a regionálneho rozvoja (ďalej len „VZN“) a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov medzi

Článok I. Zmluvné strany

Názov: mesto Martin

Zastúpené: Ján Danko, primátor mesta Martin
sídlo: Námestie S. H. Vajanského 1, 036 49 Martin
IČO: 00316792
peňažný ústav: Slovenska sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK53 0900 0000 0051 0865 8958, BIC kód banky: GIBASKBX

ďalej len „poskytovateľ dotácie“ na strane jednej

Názov: Turčianske kultúrne stredisko v Martine

Zastúpené: Ing. Soňa Buckulčíková, riaditeľka
právna forma: príspevková organizácia Žilinského samosprávneho kraja
sídlo: Divadelná 656/3, 036 01 Martin
IČO: 36145335
peňažný ústav: Štátna pokladnica
IBAN: IBAN: SK43 8180 0000 0070 0048 1547, BIC kód banky: SPSRSKBA
zriadený na: Turčianske kultúrne stredisko v Martine

ďalej len „prijímateľ dotácie“ na strane druhej

Článok II.

Vyhlásenie vo vzťahu k zákonu č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

1. Prijímateľ dotácie je v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov subjektom verejnej správy - príspevkovou organizáciou Žilinského samosprávneho kraja, a teda nie je partnerom verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok III.

Predmet a účel dohody

1. Poskytovateľ dotácie na podklade žiadosti žiadateľa (prijímateľa dotácie), prerokovanej a schválenej komisiou kultúry na svojom zasadnutí dňa 12. 05. 2022 s poukazom na § 2 ods. 5 písm. a) v spojení s § 4, § 5, § 6 a § 9 VZN a podľa Uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Martin č. 114/22 zo dňa 26. 05. 2022, poskytuje z rozpočtu mesta Martin na rok 2022 (položka č. 11. 3 0820 641001 09 01) prijímateľovi finančné prostriedky - dotáciu vo výške **3 500,00 EUR**, slovom tritisícpäťsto EUR na účel konania podujatí:
 - a) **„Sprievodný pouličný program 100. ročníka Scénickej žatvy - „Divadlo k ľudom““**, ktoré sa uskutoční **01. - 04. 09. 2022** v meste Martin, vo výške 2 500,00 EUR, slovom dvetisícpäťsto EUR,
 - b) **„Koncert v záhrade“**, ktoré sa uskutočnilo 29. 05. 2022 v SNM - Múzeá v Martine - muzeálna záhrada, vo výške 1 000,00 EUR, slovom jedentisíc EUR.
2. Poskytnutá dotácia je určená výhradne na úhradu oprávnených výdavkov, ktorými sú:
 - a) **honoráre pre lektorov a účinkujúcich, materiálno-technické zabezpečenie predstavení a workshopov, medializácia a propagácia, zabezpečenie cien a občerstvenia pre účastníkov workshopov,**
 - b) **honorár za vystúpenie ľudovej hudby Javorové husle, zabezpečenie vecných cien pre účinkujúcich finalistov, notový prepis textov piesní na koncert pre finalistov, realizačné zabezpečenie - zvuk a inšpícia, propagácia a medializácia, materiálové zabezpečenie, dramaturgia, prenájom priestorov**na podujatia uvedené v bode 1 tohto článku dohody a v súlade s oprávnenými nákladmi použitia dotácie s poukazom na § 8 ods. 5 VZN.

Článok IV.

Spôsob platby

1. Dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu poskytovateľa dotácie na účet prijímateľa dotácie, ktorý je uvedený v záhlaví tejto dohody.
2. V zmysle § 7 ods. 1 VZN poskytovateľ dotácie poskytne prijímateľovi dotácie finančné prostriedky - dotáciu vo výške 100 % pridelenej dotácie, t. j. **3 500,00 EUR**, slovom tritisícpäťsto EUR v termíne do **30. 09. 2022**.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie
 - a) je povinný dodržať dotačné pravidlá, t. j. účel použitia dotácie pod sankciou vrátenia dotácie v prípade nedodržania účelu použitia dotácie, uvedený v či. III. ods. 1 tejto dohody.
 - b) nie je oprávnený použiť finančné prostriedky - dotáciu na výdavky, ktoré sú v zmysle § 8 ods. 5 VZN neoprávnenými nákladmi použitia dotácie,

- c) je povinný pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác, ktorých obstarávanie súvisí s investičným majetkom prijímateľa dotácie, postupovať primerane podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
 - d) sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít, na ktoré bola dotácia poskytnutá, prostredníctvom masmédií, uvedie, že sú realizované s finančným príspevom mesta Martin ako poskytovateľa dotácie.
2. Poskytovateľ dotácie je oprávnený jednostranne upraviť podmienky tejto dohody, a to na základe riadne schváleného všeobecne záväzného nariadenia alebo jeho dodatku. Úprava sa stáva účinnou dňom, ktorý určí mesto vo všeobecne záväznom nariadení alebo jeho dodatku. Zúčastneným stranám sa zmena oznamuje písomne.
 3. Poskytovateľ dotácie si vyhradzuje právo kontroly hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti využitia dotácie.

Článok VI.

Zúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi dotácie zúčtovanie dotácie v termíne najneskôr do 30. 11. 2022 na predpísanom tlačive. Zúčtovanie musí obsahovať fotokópie účtovných dokladov, výpisy z bankového účtu alebo pokladničné doklady, preukazujúce použitie dotácie výhradne na účel uvedený v čl. III. ods. 1 tejto dohody.
2. Zúčtovanie dotácie predkladá prijímateľ dotácie na príslušný organizačný útvar poskytovateľa dotácie, ktorý zabezpečí kontrolu použitia finančných prostriedkov v zmysle účelu tejto dohody.
3. V prípade, že príslušní odborní zamestnanci poskytovateľa dotácie pri kontrole zúčtovania dotácie zistia, že finančné prostriedky boli použité na iný účel, ako bol určený v čl. III. ods. 1 dohody, alebo zistia, že predložené doklady k zúčtovaniu sú neúplné, vyzývajú prijímateľa dotácie, aby ich v stanovenej lehote, nie kratšej ako 5 pracovných dní, doplnil alebo opravil. V prípade, že prijímateľ dotácie doručí doklady po stanovenom termíne, nesprávne, alebo neúplné, je povinný stanovenú čiastku nesprávne alebo neúplne zúčtovanej dotácie vrátiť na účet poskytovateľa dotácie najneskôr do 5 dní po lehote stanovenej na doplnenie dokladov.
4. Prijímateľ dotácie, ktorý nepredloží zúčtovanie dotácie v stanovenom termíne, ako bol určený v čl. VI. ods. 1 tejto dohody, je povinný celú výšku poskytnutej dotácie vrátiť na účet poskytovateľa dotácie najneskôr do 15 pracovných dní po termíne na zúčtovanie dotácie stanovenom v čl. VI. ods. 1 tejto dohody. Žiadosť takéhoto žiadateľa nebude v príslušnom kalendárnom roku a ani nasledujúci kalendárny rok prerokovaná.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie vráti prijímateľ dotácie na účet poskytovateľa dotácie uvedený v záhlaví tejto dohody súčasne s predloženým zúčtovaním dotácie v termíne zúčtovania dotácie podľa čl. VI. ods. 1 tejto dohody.

Článok VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že táto dohoda obsahuje ich slobodnú a vážnu vôľu prejavenu zrozumiteľne a určito, bez nátlaku, tiesne alebo inak jednostranne nevýhodných

podmienok. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto dohodu prečítali a porozumeli jej obsahu a svojimi podpismi potvrdzujú svoj slobodný a vážny súhlas s ustanoveniami tejto dohody po obsahovej i formálnej stránke.

2. Táto dohoda môže zaniknúť
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán najneskôr do dňa, ktorému predchádza poskytnutie dotácie podľa čl. IV. ods. 2 tejto dohody,
 - b) odstúpením, ak niektorá zo zmluvných strán nesplní ktorýkoľvek záväzok, vyplývajúci z tejto dohody.
3. Pre potreby tejto dohody doručenou písomnosťou sa rozumie písomnosť, ak dôjde do sféry vplyvu druhej zmluvnej strany - adresáta, odosielaná na adresu, ktorá je uvedená v záhlaví tejto dohody. Ak je písomnosť umiestnená do schránky na doručovanie listín, má sa to považovať za listinu riadne doručenú podľa tejto dohody. Listiny s obsahom prejavu vôle o odstúpení od tejto dohody si budú zmluvné strany doručovať doporučene. Pre taký prípad sa zmluvné strany dohodli, že za doporučene doručenú sa považuje písomnosť uložená na poštovom úrade z dôvodu, že adresát je nezastihnuteľný, uplynutím pätnásť dňovej úložnej lehoty.
4. Vzniknuté nezrovnalosti sa zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým spoločnou dohodou za účasti oprávnených zástupcov zmluvných strán.
5. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto dohody musia byť vyhotovené písomne a podpísané oboma zmluvnými stranami, formou postupne očíslovaných dodatkov.
6. Práva a povinnosti z tejto dohody je možné previesť alebo postúpiť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.
7. Pokiaľ by jednotlivé ustanovenia tejto dohody z akéhokoľvek dôvodu stratili platnosť alebo sa preukázalo, že táto dohoda neobsahuje niektoré povinné ustanovenia, nebude to mať vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto dohody. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie alebo doplniť také ustanovenia, ktoré by v právne prípustnej forme zodpovedali dohode obidvoch strán.
8. Na ostatné, v dohode výslovne neupravené právne vzťahy, sa použijú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka).
9. Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ dotácie obdrží tri jej vyhotovenia a prijímateľ dotácie jedno vyhotovenie dohody.
10. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dohody v Centrálnom registri zmlúv.
11. Táto dohoda je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Martine dňa
Za poskytovateľa dotácie

V Martine dňa
Za prijímateľa dotácie

Ján Danko
primátor mesta Martin

Ing. Soňa Buckulčíková
riaditeľka